

# Foaia

pentru

## Minte, Anima si Literatura.

Nº 15.

Mercuri 12. Aprilie

1861.

### Protestulu Orasteniloru.

(Vedeti Gazeta Nr. 29.)

Illustrissime Domnule Baronu si Comite alu  
natiunei sasesci !

Subscrisiti cetatiani din orasiul Orastiei, comitanu cu o agera luare aminte dela esirea diplomei din 20. Octombrie 1860 incoce toate rescriptele si pa-  
sii guvernului provisoriu, asta in diplom'a din 20. Oc-  
tombrie 1860 precum si in biletete Maiestatei Sale  
catra ministru presiedinte comitele Rechberg din acelui  
data, si paronulu Komény cu datuso 41. Decem-  
bre 1860 destule argumente de a-credo, ca reorgani-  
satjunea constitutionala a Transilvaniei se va incepe  
si indeplini spre multamirea si odihuirea tuturor na-  
tiunilor din Transilvania, mai eti sama candu in a-  
ceste acte inalte se basiedia dreptulu representatiunei  
pe proprietatea de, paineau si printarea sarcineloru  
publice si anumitu se dice, ca constitutiunea Transil-  
vaniei ce a esistatu pana in a. 1848 cu privire la  
natiunea romana si la confesiunile aceleasi are a su-  
feri schiambari afundu tatajore.

Poporulu romanu luandu in deaprove combina-  
tiune atatu ordinele in privint'a reorganisarei Tran-  
silvaniei mai de curendu esite, catu si pasii ce se se  
facu in privint'a acesta, chiaru si in mijlocul sub-  
scrisiloru, cu parere de reu e silitu se marturisesc  
ca basea fundamentala enunciata de Maiestatea Sa in  
diplom'a din 20. Octombrie 1860, si rescriptele susu-  
citute dupa care Romanii aru fi se se impartasiésca,  
din drepturile politice in proportionea numerositateli  
loru dupa care se pôrte si sarcinile publice precum  
si dupa proprietatea de pamant ce o posedu, e cu  
totulu nullificata, si ca acestu cuventu imperatescu ce  
era se fericésca patri'a romana e inlatoratu cu totulu

dandu locu numai unor interes curata particularie,  
chiaru si in reconstituirea comitetului, comunie ceta-  
tienie de aici prin observarea usului si ordinariunilor  
positive dinainte de 1848, dupa care in adeveru auto-  
nomia comunie si dreptulu representationei poporului,  
e de totu vatematu si calcatu; pentru ca in locu de  
a conchiamá membrisi si cetatienii orasteniloru spre a'si  
alege comitetulu seu, vedem ca comitetulu numai se  
reintregesce insusi pre sene usurpandu membrii actu-  
ali ai comitetului dreptulu de alegere alu intregei com-  
une si dandu prin acésta ocazie, la abusu si ne-  
multimire.

Poporulu romanu chiaru candu aru vrea a lasa  
esercitarea dreptului de alegere unui comitetu compus  
in spiritulu inechitelor pacte regulative, e  
utila a comemora, ca procesura se o sa observata  
Illustritatea Vôstra in privint'a acesta, luandu intre  
40 membrii actuali ai comitetului numai 10 romani,  
nu e condusa de principiu confesiunilor: dupa care  
era formatu acestu comitetu pana acumu, constandu  
membrii ldi din 17 luterani, 17 reformati si 6 roma-  
no-eatolici.

Dupa cumu a fostu numerulu creditiosiloru a-  
cestoru confesioni la prim'a formare a lui, si dupa  
care principiu aru fi se se fi compusu acumu din 18.  
resariteni, 11 cathol., 8 ref., 7 luth. si 5 uniti, soco-  
tindu cate unu la suta, dupa conscriptiunea din  
1857, ta fiecare confesiune prin urmare chiaru din  
punctu de vedere conservativ alu punctelor regulati-  
ve nu poate multumi pre nimenea.

Acesta procesura a Illustratatei Vôstre nu e  
condusa nici de sistem'a de 4 nationalitati ce vedem  
ca a luat'o si adoptat'o Inalta cancelaria avica in  
denumirea consiliariloru sei, ai membrilor conferin-  
tiei din Belgradu, ai consiliarilor de guberniu — si

chiaru si ai comitilor suprēmi, după care sistem'a comitetului orasului nostru aru trebui se fi compus din 14 membri romani, 14 magiari si 14 sasi. — Prin urmare, fiindu acēsta procesura cu totulu arbitria, nerespectandu ea nice principie pronunciate in inalt'a diploma din 20. Octombrie 1860, nice alte sisteme mai vechi si noue, protestam in protiva ei cu tota solemnitatea si ne rogamu, că luanduse acestu protestu din vorba in vorba la protocole se se astérna ex officio prin inalt'a cancelaria aulica Maiestatei Sale c. r. apostolice cu acea umilita rogare, că se se indure a dechiará reinternigirea de acumu a comitetului de nepotrivita cu inalt'a diploma si principie pronunciate in ea, caleatore de autonomia acestui orasui si a ordină o noua alegere a comitetului pre basea inaltei diplome cu privire la numerositatea, proprietatea, marimea sarcineloru si onerilor publice, ce pórta fiacare din 3 națiuni conlocuitore ale acestei cetati.

Ai Illustratéei Vóstre plecati  
urmădă o suma de subscriptiuni.

---

### Multiamita publica

din partea subscrisului catra 64 comune romanesci  
din Transilvania si catra fruntasii poporului  
din aceleasi.

Contimpurani mei cu carii amu fostu destinat a trage si la bine si la reu in decursulu emanciparii nóstre nationale, voru fi sciindu că si mine, ca avuramu in viéti'a nóstra publica inca si momente de a-celea, intru care amu fi fostu tienuti de criminali, déca amu fi cutediatu a ne bucurá de vreun bine ce s'ar fi intemplatu se viie si preste națiunea nóstra; in alte casuri eara amu fi cadiutu in prepusu de ómeni periculosi numai déca amu fi multiamitu in modu mai resunatoriu pentru vreuo bunatate ce s'ar fi facutu persónei nóstre din vreuo parte órecare. Unu omu care stete diece ani intregi sub priveghiere politie-nésca, a trebutu se viie mai adesea in viéti'a sa in pusetiuni că cele aici aieptate.

Candu — pe la capetulu lui Decembre — ve- diusemu cele dintaiu adrese venite dela unele din on. comune romanesci, nu'mi potémui esplică o asemenea intimpinare; sciindu ca a trecutu o lunga diecime de ani, decandu eu amu fostu constrinsu a intrecumá orice comunicatiune pana si eu membrui familiei

parintesci locuitori in altu tienetu àlu patriei mele, me credeam cresce datu uitarii de catra vechii mei consolari, amici si cunoscuti, pe carii provedint'a ii mai tiene in viéti'a, prin urmare totu ce mi se intempla era o surprisa pentru mine.

Intr'unu tardiu aflaiu nomai atat'a, ea in unele tienuturi s'aru fi latitu o fama misteriosa, că si cumu eu m'asuu aflá in pericolulu vietiei ce mi s'ar ame- rentia din partea unoru resturi desperate de ale tri- bunelelor de sange din an. 1848 9 din caus'a ca- toruva articuli si a programei care se numia a Bra- siovului, cu acelu adaosu inse, ca aru mai fi inca alti vreo patru romani ardeleni destinati totu la ase- menea sórte, prin urmare ca confratii mei au aflatu cu cale a manifesta in forma de adrese solidaritatea dloru pentru noi. —

Intre acestea subscrisulu fuseiu onoratu cu ad- rese óresicumu asecuratore din partea urmatóreloru oo. comune romanesci si anume din laturea apuséna a patriei :

Comunele Apoldu de josu. — Deva. — Dobr'a.  
— Lesnicu. — Cristuru. — Chergesiu. — Biscari.  
— Roscani. — Michaesci — Saliste. — Pancu. —  
Lapugiu de susu. — Teiu. — Ohab'a. — Basta. —  
Lapugiu de josu. — Balsiesti. — Gura Dobra. — Abucia.  
— Stretea. — Lassu. — Tis'a. — Fintoagu.  
— Holdea. — Cosesti. — Grindu. — Sucanu.  
— Brusnicu. — Lapusnicu. — S. Ohab'a. — Raduleni.  
— Stugornea. — Fagetielu. —

Cu 108 subscriptiuni.

Din Districtulu Nasaudu si din vecinatate : Co- munele Nasaudu. — Salva. — Mititei. — Macodu. — Teleiu. — Budacu romanescu. — Romuli. — Zagra. — Poieni. — Suplaiu. — Sieu mare. — Soimusiu. — Monoru. — Posmosiu. — Pinticu. — Borgo-Rusu. — Borgo-Joseni. — B.-Mijloceni. — B.-Suseni. — B.-Bistritia. — B.-Prundu. — B.-Tiha. — B.-Morosi. — B.-Budus — Nagifalau. — St.-Ioanu. — Sieu- tiu. — Gledinu. — Ragla. —

Cu 138 subscriptiuni.

Onorabile comune, preastimiloru barbatii ro- mani ! Dvóstra voiti se aflatii meritu in lucrările mele titerarie si publicistice de ani 22 incóce. Dati'mi voia insa a ve observá, ca eu amu mancatu in tota viéti'a mea numai pane romanescă udata eu lacreme de romani si romane, prin urmare am fostu datoru se si lucru pentru acea pane.

Am potutu lucră , pentru ca natiunea mia plătitu faticele cu denarii sei cef' castigati in crunt'a sudore a fruntii filoru si fiicelor sale. Am suferit insă persecutiuni si robiá muscalésca si nemtiésca si miamu perdutu putintic'a avere (1849) prin manile impiilorilor. Pe candu natiunea intréga gemea in lanturi servitutii; pe candu patri'a tótá era numai o temnită mare si fiorósa pentru toti connationalii mei; pe candu fratii mei cadea scaldati in propriulu loru sange, — se cuvinia óre ca eu se me tragu la o parte , se cautu singuru a fi liberu si avutu ! Eu credu asia, ca datorint'a strinsa si sacra a mea că si a ori carui romanu este : a dori se ajungemu liberi numai dintr'odata cu natinnea, a trage in slavia, — déca inca totu amu mai fi condannati la aceea — alaturea cu natiunea pana la mórte, apoi fia aceea chiaru si mórt ea crucii.

Ve multiamescu onorabileloru comune si prea stimatiloru Domni cu tótá fragedimea inimei mele pentru grij'a ce portati de viéti'a mea ; ve rogu totusi că mai 'nainte de a ingrijii de unu individu séu altulu , se priveghemu cu totii di si nópte pentru — viéti'a natiunii. Éra déca eu amu se ceru ceva dela natiune , aceea este numai , că pentru orice casuri neprevideute de ochiu omenescu se 'mi ia sub a s'a protectiune sot'i'a si pe cei cinci copilasi. Mai departe totu restulu vietiei mele si chiaru viéti'a mea sta in despusetiunea natiunii si a patriei, a acestei patrii nefericite că si noi fiii ei, caroru pana acumu nu nea fostu nici iertatu a dice ca o aveam de patria. —

Am onóre a fi cu tótá stim'a si consideratiunea.

Zernesci, 1861 Aprilie 15./3.

Alu Dvóstra

servu si frate gat'a spre totu servitiulu  
G. Baritiu.

### S i n o d u !

Unu coloquiu intre Petru si Ioanu,  
in Ardealu 1861.

(Urmare din Nr. tr.)

P. Tu mai ca me faci de rusine, — séu cu alte vorbe , tu cunosci precum vedu mai bine starea clerului nostru decat eu insumi , — dara se'mi spui acuma, ca déca singuru sinódele potu sprijini pasii cei mari ai archiereilor nostri , cine, si care va fi caus'a déca acele nu s'aru tiené?

I. Antaiu: Insusì archiereii nostri, déca pré Santiile Sale nu aru conchiamá sinodu, — ce potu face acumă propria auctoritate ; de óre ce pré Santiile Sale suntu convinsi si despre lips'a acelui'a , si despre dorint'a fiascecaruia romanu adeveratul , care voiesce a'si vedea relationile s'ale cele confesionale intrunu sinodu regulate, si starea clerului iubunatita, — éra intemeirea institutelor de educatiune e de o necesitate atatu de mare, care nu se mai pote amaná, dara aceste inca numai prin tienerea unuia sinodu se potu infiintiá. — A dou'a causa ar' fi Domnii capitulari si protopopi, carii asemenea cunoscundu necesitatea tienerii sinodului au de a conlucrá , că facunduse dorint'a clerului in genere pré santieloru archierei cunoscuta, pré Santi'a Sa se aiba ocazie indestulita de a conchiamá sinodulu ; — cu durere inse ca opiniunea publica tocma aici asta piétr'a scandalei, — anumitu se vorbesce, ca acei Domni capitularisti cari au avutu , si dora mai au de a manipulá cu bunuri fonduri de ale clerului , pote aru conlucrá sub mana că clientii loru că protopopi nici decum se nu céra sinodu, pentruca, Dómne cine scie ce reniaru ajunge atuncea, că asiá sinodulu nu cumva se si pretinde dreptulu de a aruncá o cautatura de ochi amarunta in rubricete de perceptiune si erogatiune despre fondurile clerului, — ba tocma pote ca unii dintre protopopi inca s'ar teme , ca de aru fi sinodu atunci si pre ei faru luá la intrebare , ca de ce nu s'au sevarsitu zidirea besericiei in satulu acela , in care inainte cu 6 — 10 ani au fostu capitalulu trebuintiosu adunatu , dara care cu durere că farin'a s'au stracuratu prin degete , remanendu beseric'a eladita de jumetate !

P. Vedi frate ! acuma sciu io dara de ce vorbia ómenii de arendulu , ca vladica dela Ghierla inca cere ajutoriu dela popi pentru preotesele cele veduve, dara dieu ca n'oru da , pentruca dupa cumu spunea Nicolae, tatalu seu inca au datu că popa si la Blasius in totu anulu cate unu florinu in argenteu in fondulu acela, si mam'a sa că preutésa veduva ar muri totusi de fóme, déca nu aru ajutao elu , baremu ca si dinsulu mai ca n'are ce mancă cu familiá s'a cea numerósa, mai bine aru fi lasatu si tatalu seu banii aceia pentru munasa in lada. — Acuma sciu io de ce dicu ómenii: asiai , vomu dá éra că sei manance canonicii cu neamurile loru , — da candu s'au publicat vreodata , ca ce s'au facutu cu bănii ? crescutau fundatiile , séu sub revolutiune tóteau perit , si cui catn

ajutoriu s'au impartit din ele, că se scimu, deca  
éra ceru bani dela noi? séu dôra numai pentru aceea  
nu ne oru spune, fiind ca mai cu séma numai nea-  
murile Domnilor canonici s'au ajutatu?

I lo asi crede ca gresiesc cu totii, carii cu-  
geta, ca dôra socotelile nu s'au dusu cu cale si e-  
sactu si la Blasiu, — si din aceea causa, ele nu s'au  
publicat in totu anulu pote prin Gazete, intocma-  
cumu se facea mai antaiu cu socotelile fondului reu-  
niunei — si altele, nu urmédia ca dôra n'aru fi ba-  
nii de facia, cati s'au adunatu, si cati au crescutu  
din camete, de si din caus'a nerepublicarii socotelilor  
e semenatu grauntiulu neincrederei generale in totu  
clerulu si poporulu, — si credeulu acela numai mór-  
tea 'lu mai pote inschimbá, séu tienerea unua sinodu  
diecesanu, in care alegunduse o comisiune din vreo  
doisprediece barbati se revédia tóte socotelile dela  
inceputulu nascerii loru pana in diu'a de astadi si  
resultatulu luerurilor comisiunei aceleia apoi se se  
publice.

De altumintrelea vorbindu cu sange rece dieu,  
totusi se nu ne miramu de o astufeliu de credintia  
— pote desierta — dara déca vedemu ca si ministrii  
imperatului au gresitu, apoi cui se te mai incredi?!  
Deci publicitate in tóte despre ce nu e singuru alu  
nostru, déca vrema a remané de angeri inaintea ó-  
menilor? séu se ne impacamu cu opiniunea publica  
si de nu ne e partinitória.

P. Da se vedu ce ai asteptá totusi dela tienerea  
unuia sinodu?

I. Intrunu sinodu diecesanu nunumai si aru cas-  
tigá pré Santiile Sale pre bunii nostrii archierei in-  
credintiarea si recunoscint'a sa cea inalta, si ener-  
giósa facuta in caus'a si pentru binele clerului si din  
minutulu acela li se aru usiurá de jumetate greutatea  
deregatoriei cei 'nalte, si a administratiunei cei pline  
de responsabilitate, dara totudeodata si clerulu s'arū  
insufla de asemenea spiritu maretii, zelu, devotii-  
une si resignatiune pentru a conlucră spre binele si  
fericirea s'a propria a poporului intregu de aceasi  
confesiune a intregei natiune romane fara cautare la  
confesiunea relegionaria a intregei patriei comune fara  
distingere de nationalitati. — Intrunu sinodu numai  
s'arū intari legatur'a cea santa intre archierei si cle-  
rulu subalternu că intre parinti si propri'a loru fami-  
lia, proprii loru fii trupesci si sufletesci, dara totude-  
odata s'arū intemeié o legatura fratiésca si intre  
clerulu din diverse parti alu tierilor, amalgamisan-

duse de voia buna la olalta, — asemenea s'aru re-  
'noi si infinita o legatura fratiésca intre cleru si mi-  
reni, de acestea in contra constitutiunei besericesei  
nu s'aru eschide prin unu despotismu infernalu dela  
sinode ca nisce eretici, — si pre acésta cale lucrando  
clerulu cu mirenii mana in mana la olalta, s'aru poté  
infinita mai multe institute pentru educatiune, ina-  
intarea literaturei, binelui comunu fara a re-  
curge la ajutoriulu statului, de unde p. e. si in tem-  
pulu de curundu trecentu la staruint'a Illustratitii Sale  
episcopului dela Gherla s'au asiguratu in scrisu su-  
me insemnate pentru cleru, dara acele nu s'au as-  
signatu, candu altora protestantilor din Ungaria —  
ce curundu li s'au datu?

Carele dara dintre Domnii canonici ai capitolui  
metropolitanu si episcopescu, si dintre DD. protopopi  
intr'adeveru nu numai ca nu au téma de tienerea u-  
nuia sinodu — spre consultare fratiésca — ce nici  
ca o supune nimene, dara despre alta parte le diace  
inim'a de a drépta, si acea e plina de simtiuri cu-  
ratu romanesci, crescinesci, de iubire pentru fericirea  
si inaintarea clerului si a natiunei sale, despre unulu  
că acela credu, si va crede si opiniunea publica, cum-  
ca va conlucra si in numele tractelor va face fara  
intardiere representatiunea cuvenita catra pré Santiile  
Sale archiereii nostri, că pe lun'a lui Maiu, de nu  
mai curundu se se tienu unu sinodu diecesanu in  
Blasiu, si indata dupa aceea altulu in Gherla cu con-  
chiamarea intieligentiei romane si din statulu civilu  
dupa obiceiulu vechiu alu santei nóstre beserici, (si dupa  
acesta in diecesea Oradiei si Lugosului, ca inca se  
tienu de acésta metropolia. Dara nu scimu, ca acolo  
unii dintre DD. protopopi că cumu aru fi muritu pen-  
tru lupt'a autonomiei nóstre besericesci, fara de care  
Dieu! si éra Dieu! o marturismu cu totii, ca nu  
vomu viié ci nunai vegetá. Apoi DD. episcopi res-  
pectivi inca n'au de a acceptá, că man'a lumii si blas-  
tamulu sa se incarce asupra celoru, ce se virescu in  
anguriile celoru, ce suptu stéma religiosa vréu se ne  
desnationalisedie. — Hei si apoi dupa tóte acestea  
se se tramita o deputatiune la S. Sa Papa tocma la  
Roma, că sa ne midilocésca odata efectuarea si rea-  
litatea autonomiei date, ca altufeliu nu va fi bi-  
ne!!! —

P. Óre n'amu mersu noi prea departe?

I. Ba tocma pana in capetu, pentru aceea, si  
io traindu in convingere, ca asia cugeta totu roma-  
nulu si patriotulu adeveratu, vorbirea inceputa de

tene o finediu cu eschiamatiunea „se traiésca pré induratulu nostru Imperatoriu, Franciscu Iosifu! — Se traiésca Escentia Sa Cancelariulu Aulicu br. Iosifu Kemény! — Se traiésca Escentia Sa Guvernatorulu tierii Conte Emericu Micó! Se traiésca pré zelosii, si pré bunii nostri archierei Escentia Sa mitropolitulu Alesandru Sterca Siulutiu! si Illustritatea Sa episcopulu Alexi si Dobra dela a caroru indurare si afacere speramu si tienera sinódeloru si fericitarea Clerului, — si primesce spresiunea de buna re'ntalnire!

P. Adio frate pana la revedere in Sinodu!

G. M.

Baia de Crisiu 18. Aprilie 1861.

## Comitatulu Zarandului.

Cine a ceditu cu atentiune jurnalulu magiaru „Korunk“ din Martiu an. c. incóee, va fi aflatu batjocurile si prepusurile gramadite asupra Comitelui nostru supremu a Illustratiatei Sale D. Ioane Pipos; Va fi aflatu ca acelea se facura asuprai anca inainte de a sosi la postulu seu, inainte dicu de a sosi la postulu seu, inainte dara de a fi fostu cunoscetu caracterulu lui de catra cuibulu batjocuritoriu din comitatulu Zarandului si a debuitu se prevédia, ca déca varreesi dorint'a romanilor din acestu comitat, nu are se astepte altu ceva din jurnalele magiare, decatu vomire de ura veninósa asupra comitelui nostru supremu. Si acumu intrebui: nu a avutu acestu barbatu indata la pragulu comitatului a le spune magiarilor ca daca numai unulu s'aru affá dintre ei, carele aru partini simtiurile corespondintelui din „Korunk,“ elu comitele, e determinatu, nescoboranduse inca din cadera, a se reintórcе; n'a fostu asta a lui determinare unu actu din celea mai maretie si nobile; nu lea aratatu prin acésta indata la incepetu, ca n'a venatu dupa postulu celu cuprinde, si aru vrea se stearga si cea mai mica ura dintre romani si unguri.?

Cunóscemu cu totii paciniculu spiritu alu numitului comite supremu, blandetiele lui incopciéte de unu caracteru statornicu si scimu ca invectivele correspondintelui magiaru nu'l voru descuragia dela activitatea de pan'acumu basata pe cumpan'a dreptatii si credemu ca Illustratiatea Sa pe acelea, de si ele merita a fi infrenate dupa legi, le va privi cu unu dispreziu ce merita, siguru fiindu ca publiculu cetitoriu civilisatu si a spusu sententi'a preste ele.

Se punemu catra olalta „Korunk“ Nr. 80 din 4. Aprilie, si Magyar ország Nr. 85 din Aprilie, se privim la positiunea a 6. a celui dintai, si la positiunea a 11. a acestui din urma, si vomu „flá grósa contradicere. Cela afirma a fi vruta a sci comitele supremu cuprinsulu programei lui Vay, si aru fi vadintu nesciinti'a de cuprinsulu sanctiunei pragmatice sub decursulu conferintiei preliminar, candu jurnalulu „Magyar ország“ afirmá a se fi intemplatu acésta inainte de conferint'a preliminarie.

Acela, carele scie judeca fara patima, carele nu e orbitu de ura nationala are destulu, cu atatu, că se afle, ca ce s'a scrisu despre comitele nostru de catra corespondintele magiaru din Zarandu. Cuprinde nici mai multu nici mai puşinu, decatu o rentaciósa intortocatura, că se nu dicem o perfidia din cele mai grosolane, cate a potutu pana acumu affá publiculu cetitoriu.

Nimicu nu e mai usioru, decatu a imbracá fapte serióse, a dá intrebariloru unu altu intielesu de cumu li se pote dá, asia si discursuriloru preste totu. —

Audi minune! de unde se pote cineva sci, ce contine diplom'a din 20. Oct. 1860 pana n'a veni la Baia de Crisiu ori la Bradu?

Veti intrebá ce a fostu dara?— S'a cerutu diplom'a si autografale in limb'a magiara, caci se aflase-ra numai in cea romana si debuiau eventualminte se li se puna sub nasu la aceia, carii socoteau, ca voru poté terorisá pe comitele supremu, dicu terorisa, ca déca ati fi vediutu purtarea unui Domnu cu vadia a unui aristocratu, inganfaria lui cu legaturi de rudenia cu mari barbati de influentia, si ati fi auditu, cumu si ce s'a vorbitu in locuintia D. supremu comite intr'o di inainte de conferint'a preliminara, apoi nu v'aru mai incapé indoiéla de incercari teroristice.

E minune, ce locuintia buna a fostu acea, buna ca acolo si paretii aveau urechi.

Dupa acestea, poftim unu dialogu:

Domnulu cu vadia: tudni szeretnök a méltoságad programját.

Comitele supremu: 's miért akarnák azt tudni?

Unu magiaru: magunkat tájékozni kívánnánk, tacére.

Domnulu cu vadia: mű nem kívánunk egyebet, csak anyit, hogy méltoságad tartsa magát a V. ur programjához.

Comitele supremu: és ugyan bizan, mi, nézetök.

szerént a V. ur programjá? (vrendu a sci comitele supremu ce vreau domnii acestia.)

Domnulu cu vadia: a sanctio pragmatica.

(Sciindu comitele supremu, ca legile fundamentale ale statului si ale casei austriace suntu cunoscute sub nume de sanctiune pragmatica, si ca programul lui V. nu pote fi pe altu ceva basatu, decat pe diplom'a din 20. Octombrie 1860, carea insa se provoca la sanctiunea pragmatica, apoi pe celelalte emise de Maiestate pentru Ungaria de atunci incoce (dela Octombrie incoc) insusi — Comitele s'a indoitu, de sciu óre dumnilor ce contiene sanctiunea pragmatica, si lea pusu intrebarea.)

Comitele supremu: es urasagtak szerent mit tart a sanctio pragmatiea?

Unu magiaru; se slobode in desfasiurarea sanctiunei pragmaticee.

Domnulu cu vadia: meg kell ezeknek (az oláhoknak) csak mondani, hogy ezt kivanya V. ur; a főispán paranesol, a mit akor, azt kiviheti. Méltoságodat a magyar kormány, V. ur küldött ide.

Comitele supremu: (presuponendu ca acestu omu bate acum la neinvoirea romanilor la anecsare) dice:

azt gondolom, hogy méltságad az ánexiot érinti.

Domnulu cu vadial mi? ánexio? erról szó nem is lehet, az 1836-ban már elhatározatot, és én ha főispán lennék, egy olyant, a ki azt még kérdésben hozni merne, rögtön bázáratnám.

Apoi vreo cateva minute acesti doi Domni remasera singuri, se mai vorbi despre contradicere in instructiuni, se mai dete consilium a aduce instructiune chiara dela V. si se mai audi o continuare de discursulu cu dumnealui — aristocratulu — e mare Schwarzgelb, ii spune inşa comitelui supremu se se tienă de legile de 1848, apoi se mai audi si o amenintare mica, carea inse din modestia aci se retace. —

Corespondințele magiaru insusi se pare a se fi spariatu de yeninulu de ura ce arata lumei in „Körunk,” „Pesti Napló” etc. se grabesce dar' cu unu óresicare mai astamperu a recapitulá tóte in jurnalulu „Magyar ország” Nr. 85 — E bine, sei vedem recapitularea.

In positinnea a doua pune afirmarea: dela S. Stefanu incoc n'a potutu vedé Ungaria unu comite supremu asemenea Mariei Sale Ioane Pipos, din punctu de vedere a nesciintiei legilor patriei, a scaderei

conceptului de constitutionalism si a induplecarii in pareri.

Aceasta afirmatiune vrea a o dovedi recapitulantele cu fapte, ce le enumera in positiuni.

Se le vedem: —

Trécemu peste positiunea a 3. si a 4., caci acestea nu cuprindu nimica spre dovd'a afirmatiunei, si vremu aci spre ai face destulu Domniei Sale ai observ'a numai, ca este adeveratu, precumea magiarulu atinsu aflanduse de imputarea facuta de catra comitele supremu la pragulu comitatului, a disu „maradjon.”

Se trecemu si preste positiunile 5 si 6 de si suntu puse in vestimentu umoristico — copilarescu, se le trecemu ca nu dovedescu nimicu la assertiunea recapitulantelui. — Ne oprim la positiunile 7 si 8 si intrebamu pe inventiatulu nostru recapitulantu, cum pote elu din sinceritatea cuiva se deduca o necunoscantia de legile patriei?

Apoi ca s'aru fi posu intrebarea: ce cuprinde diplom'a din 20. Octombrie 1860, — adeveru e? védia cettiorinu neorbitu de patima, din cele mai susu dise. —

Dumniavóstra Domnule recapitulantu ati vrutu a aretă, ca ce e albu e si verde, ne ati tienutu atatu de simplii de va'ti incercatu a ne dovedi, ca si guvernulu vrea, ceea ce vreti dumneavóstra 1848; comitele supremu va observatu ca rataciti, caci altumintrelea pentru ce ar fi esitu dela monarchulu rescriptulu din 16. Ianuarie? In acestu intielesu si in acestu modu vi s'a pusu asta intrebare. Si dumniata Domnule recapitulante o intrebuintiedi in chipulu celu mai obraznicu pe unu barbatu, la a acarui gradu de umanitate nici dumniata, nici patronulu domniitale voru ajunge canduva.

Intrebarea, ca óre Ungaria primitau pe deplinu legile din 1848? nu s'a facutu, si nici nu s'a auditu in totu Zarandulu.

La positiunea 8. ca comitele va marturisitu a nu cunoscce organisarea comitatului Zarandu inainte de 1818; si ca la noua organisare doresce sucursulu acelora dintre dumniavóstra, carii suntu practici vecchi, si ca va intinopina cu bucurie opiniuurile acelora, nepotenduse astept'a aceleia dela mai tineri de vrest'a lui, carii n'oru avutu candu sa'si faca praxa, si ca nu vrea se influentiedie nici pe o partida, si ca pertractarea congregatiunei, toemai pentru divergintia opinuiilor o prevede a fi interesanta, că o scola

pentru cei nuoi in vieti'a constitutionala, se poate. Dumneata inse Domnule recapitolante faci in positiunea (Absatz) a 8. o descriere cu totulu schimosita.

La pozitunea 9. e adeveratu, ca D. comite supremu a redicatu toastu pentru monarchulu; cuprinsul lui iau intielesu cei ce cunoscu limb'a romana pe deplinu; eara nu recapitulantele, si te intrebu: affi dumniata de crima a redicá toastu pentru monarchulu, candu tocmai dumneata aceea ce ai invetiatu, si prin urmare aceea stare in care te affi, ai se o multiamesci casei domnitóre?

La pozitunea a 10. stau si te astu vrednicu de compatimire. Voiu inse a te mangaié si a'ti spune domnule la conferint'a preliminara comitele supremu a chiamatu nu 12 magiari, ci 14, apoi 3 germani ungarisati, suma sumarum 17; nu 28 romani, ci numai 25, din carii s'oru presentat 12 magiari si cei 3 germani, sum'a 15, si 21 romani. Pentru esti din urma nu'li fia greatia, ca déca sci bine statistic'a Zarandului, apoi sci, ca acolo suntu la 60,000 romani si abia 500 neromani. (?) —

La pozitunea a 11. respunde dialogulu de mai susu. Aci, pnnctulu de pe urma nu se poate trece cu vederea, fiindu intortocatu, caci comitele va observatu atata, precumca ve este usioru dumneavóstra a ve pune pe bas'a legilor din 1848, asta inse la acésta parerea romanilor cu totulu contraria, si deaci greomantulu, pe a carui mare gradu elu aproba si pop'a reformatu cu leganarea capului; deaci umoristic'a adresare a comitelui supremu catra popa: parinte cauta'mi caru se me ducu."

Aici speramu, ca o descriere a intemplierilor din Zarandu, a carei publicare cu sete o asteptam, dela sosirea comitelui supremu, pana la departarea comisiunei reincorporatore, va nimici tóte injectivele corespondintelui magiaru si in deosebi celealte acumu cu vederea tracute pozituni ale recapitulatiunei lui.

In fine, assertulu, ca aru fi disu comitele supremu a avé de scopu, ca comitatulu Zarandului, nici de Ungaria, nici de Transilvania tienatoriu, se servédia pentru ambe tierile de exemplu, — precum si assertulu, ca comitele supremu este unealta unei mai inalte vointi, e o reutaciósa calumniare.

Că ce are se remana recapitulantele, pana nu va poté dovedi asserturile sale, nu e greu de gacititu.

Unu Crisianu.

(Decursulu coustituirei vedi supl. Gazetei.)

D. adv. **Alesandru Bohetieliu** a sa.  
lutatii pe Comitele C. Dobocei b. Banfi  
in fruntea unei deputatiuni romane asia:  
(Urmare din Nr. tr.)

Ilustritate! Se avemu iertare pentru insirarea atatoru necasuri si nedreptatiri seculare, care cu asemenea ocasiune nu aru avé locu, dupa ce inse ameleti instructiunile prin Esceletia Sa D. Cancelariu pentru supr. comiti din sistem'a lui Bach cu Vertrauens-Männer imprumutata, „prin care Escl. Sa totu dreptulu municipalu ilu nimicesce, si lu da in man'a comitiloru supremi“ dupa ce eri diminéti'a in conferint'a intielegintiei magiare din tota Transilvania si dupa amédi a comitatului Clusiu cu cea mai adunca durere a inimei amu auditu, ca fratii magiari nu voiescu a tiené adunari obstesci de comitate, (megyei közgyülesek, congregations marchales) ci voiescu a suplini comisiunile din 1848, dupa ce dicu toti romanii cu durere amu vedintu, ca fratii magiari nu voliescu a ocupá terenulu legalu cu tienerea adunariloru obstesti, care nearu poté servi de ocasiuni spre imprumutata cointielegere si poate nearu poté duce la unu scopu comunu doritu, la imprumutata incredere si tóte aceste le facu, că se ne pótá pe noi eludá, se ne puie in totu loculu in minoritate, dupa ce dicu tóto acestea le vedemt dreptu in contra romaniloru, deodata si in contra adeveratelor interese ale patrii indreptate; dupa ce intru aceea convingere, ca anulu 1861 va se fia epoch'a impaciuirei, ne vedemt asia tare insielati, si vedemt, ca magiarii de astádi intru tóte vréu se fia urmatorii magiariloru din 1848, ne tienemt de cea mai santa patriotică datorire aceasta ocasiune a o intrebuintá spre aceea, că se'ti facemt Ilustritatei Vóstre cunoscutu, ca de cumva fratii magiari nu voru tiené adunari comitatene, ci isi voru implini comisiunile din 1848 in care romani ex principio nu au nici o incredere, le urascu din anima, si 'su cu cea mai mare infiorare catra ele, pentru ca romanulu uresce totu ce e birocraticu, ce cinteadia la centralisare, fia apoi acele germane, fia magiare, au ori ce, si de cumva magiarii continua politic'a traditionala din 1848, romanii éra isi perdu confidint'a in magiari, ceriulu scie pe catu tempu, si numai ceriulu, ca óre comunulu inimicu cumu va intrebuintá acesta disidentia spre scopurile s'ale. Ca se incunjuramu acésta santa datorire ne

este noua, dara mai santa Illustritatile Vóstre, in a caroru mana ei data sórtea patriei, sórtea fiilor ei.

Deci pe fericirea patriei te rogamu Illústrissime cu popularitata, cu influisulu ce 'lu aveti, nijlociti la conationalii Illustratatei Vóstre se iée pe anima sórtea patriei, fericirea fiilor ei, se nu o jóce din ambicie, din trufia séu din ceva scopuri separatistice, ca sum convinsu, ca romanii de nu oru fi adunari comitatense, nu voru luá parte nici in una afacere publica, si Dieu! cu cointielegere, cu puteri unite inca avemu multe de a lucra, că se potemu ajunge in ceva fericire. Mijlocesce dara Illustritatea Vóstra se se tienă in tóte comitatele si in comitatulu Dobocii adunari obscesci, ce de vei face, din anima'ti dicem: Ddieu te tienă la multi ani. Se traiésca!

### Reinvierea.

Sosit'a tempulu Dómne! candu ori si ce popóra,  
Ce secole gemuse sub jugu neomenosu, —  
Candu voru indreptatite se vie ori se móra —  
Candu striga libertate, ori mórt'e bucurosu.

Nu vréu mai multu se pórt'e catusiele spurcate  
Ce chipula dieitatei amaru l'au profanatu;  
nu vréu mai multu se rabde flintie blastemate  
Ce lege si-òmenime in pulbere-au calcatu.

Unu tat'avemu cu totii, unu susletu fia-care,  
Si-una dreptu in asta lume cu totii amu ereditu,  
Acea'st'a-i libertatea, ce bratiele barbare  
La mii, la mii popóra de seculi au rapitu.

Rapit'au libertate, rapit'au ori-ce bine  
Cu care omenimea din ceruri a descensu.  
Au vrutu, horrendum dictu! că totu se li se 'nchine,  
Ca chiar' si-acel'a, care eternu e necuprensu.

Ci-acumu e plenu pocalulu de négra nedreptate,  
De grele suferintie la ori si ce poporu;  
Etu striga cu vertute, „viatia 'n libertate,” —  
Viétia fara lantiuri, ori vréu mai ben' se moru!!

Plenitus'a o Dómne si somnulu din mormente,  
Pe care mii popore de seculi l'au dormit,

Si buciumulu resuna din esperu in levinte, —  
Chiamandu la re'nviere pe celu ce-a fostu murita..

Dar' celu ce adurmise, candu ese din mormente,  
De hiene lesinate se vede 'mpresuratu,  
Ce vréu se'si alinedie nesatiulu loru ferbinte  
Cu sangele-aceluia, ce ceriulu la 'nviéu.

Dar' dieulu candu voliesce, nu are altulu volia,  
Candu Versiulu lui resuna, totu versu-i amutitu;  
Candu mortii voru se 'nvie de volia, de nevolia  
Totu celu ce mai resufla cadé-va amortitu.

A. P. Densusianu.

### Кътъръ Жое (Іспітер).

Пе ѿнде ешті тв Жое?  
Но везі, къ 'п че неноіз  
Сынгемъ де кандъ те-аі дасъ ! ?  
Мат вінь, пъма-одатъ,  
Везі язтевя въльстъматъ  
Пе жосъ, ші кам пе сасъ.

Де віні те-ашэзъ 'п твите,  
Къ ости къ кътъ тай твите,  
Ка дръмълъ съ-лъ опрешти.  
Пе къцъ везі, къ аѣ семне  
Де фантеле недемне,  
Де локъ съ-і пръпъдешти !

Дагі зикъ, — съ аї остиме  
Ка чеес din векиме  
Ка фылцере дн тжні, —  
Алтъмінtre te респінде  
Бълстъмълъ че дебінде  
Де секвлі пе ромъні !

Саі фылцеріле тале,  
Кам кътъ-аріпъ 'п таре  
Къчі твлді свитъ въльстъматі,  
Съ нъ 'пчепі тв ла алді,  
Де кътъ пе да вързаці  
Де сконце ренегаді.

Тв сиі, къ-о үінтъ н'аре  
Нічі үпд даштандъ маі таре,  
Декътъ п'аі сеі ры фі ? !  
Тръміте-і маі 'нainte  
Пе-ачештия ла мормінте, —  
Къ — маі үпюръ ні-а фі !

Песта 1857.

Mapieneck.

Redactoru respundietoru  
**Iacobu Muresianu.**

Editiunea: in tipografi'a lui  
**Ioanne Gött.**